

電報欄

亞國の地震と新火山出現説

去月下旬アチナ地方に地震あり死傷夥し...

毒殺陰謀發覺

「モスコイ十日發」マンモ...

世界代表美人に

「オーストリー嬢」當選...

死海々底の

「巴里特電」フランスの大科...

富引揚事業

「巴里特電」フランスの大科...

ペスピヤス山噴火

「羅馬十二日發」伊太利國會...

罹災民救済

「羅馬十二日發」伊太利國會...

はペスピヤス山噴火による罹災...

性對相

▲英國では労働黨...

四州の商況

本年一月以降四州末期に至る...

ゴヤス

州生産物にして四月中にバラ...

マフニオン

サンルイス港より四月中に輸...

ピアウイ

一、二兩月の輸出、四千八百...

牛豚肉の市價

六月二日現在の市價は、牛肉...

畜産品評會

幕を閉ず

Table with 2 columns: Item (牛, 羊, 豚) and Price (一九二七年, 一九二八年).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Table with 2 columns: Item (生肉, 骨付) and Price (同, 同).

Marcenaria JAPONEZA advertisement for furniture and home goods.

向井齒科醫院 advertisement for dental services.

農産物仲買 advertisement for agricultural products.

Engenheiro Civil advertisement for engineering services.

珈琲栽培の四年契約者を募集致します advertisement for coffee cultivation.

文化植民地事務所 advertisement for cultural colonization.

地方巡回醫師派遣 advertisement for medical services.

在ブラジル日本人同仁會 advertisement for a Japanese association.

開店廣告 advertisement for a new business opening.

Pharmacia Moderna advertisement for a pharmacy.

夜話寸言

(男と女)

高信 散史

1 男と女とで世の中は盡きる。男と女の乱舞が人生であり、その沈黙が死である。

2 誇りは淋しい人生の強さだ。富を誇り名を誇り、位置を権力を誇る。

3 昔の結婚前の女は親のまへの字を書いた。今は断髪で戀愛論を説く。

4 昔の亭主は女房を豚の如くに思つた。今の男はそれを獅子の如くに怖れる。

5 若し俺が女だつたら、といふ男がある。それは大低助平の癖に一度も女から惚れられたことのない奴である。

6 兎の爲に、といふ口實で再婚する後家が石女であつた例しがない。

7 習慣の惰性ほど恐ろしいものはない。又それほど大切なものもない。何故か?

8 でもそれが夫婦といふ形を保持させる唯一の力であるから。

9 婚期の過ぎた女はだん／＼と落付く。婚期の過ぎた男はだん／＼とあせり出す。

10 おだてると女ほど逆上せる者はない。今の女をこれほど我儘にした罪は、何と言つても昔の騎士と今の結婚前の男共とにある。

も頂に裂傷の痕を残して居る。その傷である。髪を梳く毎に鏡の中に貧弱な自分の姿を見出すとき、いつも先生の面影が私の頭の中にはつきりして来る。三年通つた漢學塾で論議も孟子も學ばなかつた私は今でも不思議に思ふ位である。四書五經を遣らなかつたものは其のとき先生の門弟には珍しいことである。老先生は日本外史で私を人間にしようとして考へられたのかも知れない。高等小學校の二年制度の補習科が廢さるゝ。漢學は時代を追ふ青少年に顧みられなくなる。先生の塾も次第に門弟が去つて淋しくなつて来た。私は悲しい思ひして最後の一人まで先生の門をくゞつて居つた。

11 村の権那寺の若坊主が佛教大學を卒へて歸つてから、私は十歳の春に赤い表紙のスピントンの巻を抱へて、かび臭い寺の書院で英語を習ひ始めた。縦に讀む四角な文字と横に讀むみくずの旬つた痕、私の小さい頭は時代が交響樂を奏して居つた。こんな風になつても喰付かねばおかぬ氣性で滅茶苦茶な道を歩いて居つた。小波の日本昔噺が一冊本で出版されて居つた頃、私は里美八犬傳や父の文庫からは西國立志編などを引張り出しては讀んで居た。

12 理科と算術は嫌ひ、作文は得意で六ヶ敷い字句ばかり漁つたり修辭を並べては喜んで居つた。讀本の時間には先生に難問を聞き糺して困らす工夫ばかりして居つた。行狀點はいつも丙であつた。中學の入学試験が了つて小倉の制服を着てベンキ塗りの校舎に通ふ頃は得意なつた。中華漢文讀本などは復習せずともいゝし、英語は二の巻を了へて居つたからそろ／＼側見を始めた。學校の歸りには圖書館を覗いて文藝書を讀み始めるやうになつて、學課はそのついでで中學世界や少年雜誌に投書をする初めは活字になつて雜誌に載せられたときは一晩も二晩も寝なからぬ程の喜びで満ちた。

13 米は文科を撰らうと思つた。聖訓は高等小學校の三年生のときから讀つて居たので好きで、に響く竹刀の音が私の反逆精神を清めた。放課後が待ち遠しくなつた。居残りか二時間か三時間か。電燈のつく頃でなければ歸らなかつた。春の武徳會の試合には欠かさず出た。町道場へよく通つた。寒稽古は毎年皆勤を歸りて朝湯に入る此の氣分が私を風呂好きにした。

14 一日二度づつ入浴した。運動の劇しい私には湯に入らねば汗臭くて仕方がなかつた。一ヶ月分の風呂札は何時買ひためておいた。友人が月末になつて湯札を貰ひに来ては湯吉と呼んだ位であつた。難くもないニツクネームを頂戴した。學校でも湯吉を通じて居つた。進級試験の準備をほり出して武徳會の大會仕合の練習に凝つて危く落第點に近い成績でやつと五年生になつた。

15 女に惚れられる秘訣、女に惚れてはならぬ。女は追ふと逃げるが、逃げると無性に追つかけてくるものであるから。(つづく)

古い傷痕

幼年期 那珂周甫

盆正月節句に神祭のときには野菜や春を添へて謝禮を持つて先生の家に行くとき、いつも木の箱に白ひ粉をはかされた私に木綿の紋が好んであつた。中學に通ふ頃には此の紋服を平常着て居つた位にすぎなかつた。先生の玄関の前に大きな柿の木があつた。秋の神祭の太鼓が鎮守の森に響きわたる頃に、眞赤な大きな柿が房なりには實つて居つた。子供の先生の家のおさるのこのたづもの腹におさるのであつた。何時か先生の留守番を仰せつかつた日のこと、小猿のやうに柿の木に登つて喰ひ飽いて、大きな枝に腰かけて出陣表を暗誦して居たのはよかつたが、どうしたはづみか真逆様に落ちて玄關の前の敷石の上に人事不省になつて居つた、そのときの傷が今でも

秋の歌

木公子

なが雨の霽れし夕ぐれ風吹けばもろこしの葉はかさかさそと鳴る
 口噤んだまきの水はうつろなる
 鱗面にしみる秋ふけしかも。
 雨はれて夕日沈めば掃間に花白く浮き虫かたまりて飛ぶ。
 ふと酔つて物思ふ車度々あり母
 道さまして夜長となれば。
 秋雨に濡れし小庭に母の作
 りし草履を履いて居る。
 ひもすがら柿のつむぎの黙し
 れば貧しき吾のやうにとまじし
 朝早く狭霧の中に烟れば朝餉
 しらすの兒等の聲する。
 ななれざる柿のつむぎを作る吾
 にこまがよしと長女はせがむ
 とり入の小屋つくろはひ秋晴れ
 て心ひろびろ妻と芽ぬく。

雜貨小間物
 吉田兄弟商店
 ノロエヌテラ線ビグキ線
 郵便 二七二番

眼科専門醫
 加藤憲
 リンス市キイスガマ街五八

親切にして清潔なホテルは
 昭和旅館
 今田 春代
 北西線リンス市オスワルド・クルズ街五八

家具製造販賣
 ベンナ驛カフエランヂア町
 平岡 信次郎

MARCENARIA
 Japoneza
 N. Hiraoka
 CAFELANDIA
 佐藤商店
 並に日本旅館
 ペンナポリス驛ワシントンハイステ街
 郵箱 一〇一番

T. SATOW
 ARMAZEM
 E HOTEL
 Pennapolis
 強壯劑を欲する人は
 Emulsao de Scott
 エムルソン、デ、スコット
 卓効顯著の SCOTT'S BOWLING 社製純良肝油、ムルソン、デ、スコットは、数多い強壯劑中から、斷然頭角を現はして居ります。本肝油の常用者には如何に猛烈な流行感冒性菌でも恐るべき肺炎、結核菌でも侵すことが出来ません。

松岡齒科醫院
 松岡 政次
 北西線プロミッソン驛セリジツベ街

大坂商船會社
 早くて確實な
 優秀の大型客船
 (命令定期毎月一回)
 日本へ
 六月廿七日 サントス發
 六月廿九日 リオ發
 日本より
 六月廿五日 リオ着
 六月廿六日 サントス着
 有名なバナマ運河
 北米諸港を御見物の好機
 御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭小川末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。
 Animes dos Santos & Cia.
 Sao Paulo: Rua Barão de Irapuina, 39-41-A
 Santos: R. do Comercio, 84
 日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で拂込願へば(日本サントス間乗船切符指圖書)を發行致します。詳細は左記へ御せらる願ひます
 サントス駐在員 酒 寄 守

海外興業株式會社
 伯國支店
 從來弊社の新渡來者配給は伯國人珈琲園を主體と致し日本人諸君には出來得る限りに於いて御希望に應じ來り候。然る処近來邦人中多數の親戚縁者、引取り希望者相生じ、その御希望に副ふ時は伯國人珈琲園への配給數は半數以下にも減じ伯人排主側の日本移民に對する期待にそむくことに相成り、茲ては對伯關係上面白からざる結果を生ずる虞れ有之候。邦人諸君の近親者引取り希望は御尤もなることに有之、弊社に於ても御申出に應じたく候へども右の事情にて今後は特種の場合を除きては假令親族關係を証明する戸籍原本等御送附の場合と雖も御希望に副ひ得ざる事と相成り可申候につき右寫と御諒承願上候
 昭和四年六月
 海外興業株式會社
 伯國支店

<p>FERRARIA de T. ONISHI -LINS-</p> <p>自動車、電氣器具及諸機械修繕</p> <p>大西鐵工場</p> <p>大西留三郎</p> <p>リンス市九月七日街(つちや前)</p>	<p>Casa JAPONeza Guarantan</p> <p>▲一般雜貨 ▲農産物仲買</p> <p>村上商店</p> <p>グアランタン驛</p>	<p>DENTISTA M. IRIE Catelandia - Penna</p> <p>最新式設備 技巧優秀</p> <p>齒科醫 入惠正行</p> <p>ペンナ驛カフエランデア町 (川尾旅館隣)</p>	<p>T. Takara Cirurgião Dentista Rua Olavo Bilac, 36 Araçatuba</p> <p>齒科醫</p> <p>北西線 アラサツトイバ驛 オラホビラタ街 三〇 シネマの 右</p>	<p>CASA AOKI ARMAZEM de Seccos Molhado</p> <p>青木商店</p> <p>北西線リンス市 寺院ブラサ前</p>	<p>CASA ARITA Caixa Postal, 82 -Guayçara-</p> <p>▼内外雜貨 ▼小間物 ▲酒類一式 ▼農産物仲買</p> <p>有田商店</p> <p>有田義太郎</p> <p>北西線グアキサラ驛 郵箱八十二番</p>	<p>HOTEL PROGRESSO</p> <p>日本郵船會社 特約乗船切符取次所</p> <p>澤尾旅館</p> <p>パウル驛前</p>	<p>Casa Asahi R. TAGAMI Araçatuba</p> <p>内外雜貨 小間物 農産物仲買 和洋酒類 其他</p> <p>朝日商店</p> <p>田上良藏</p> <p>アラサツトイバ驛・モラーエス街 郵箱……二〇八番</p>
--	---	--	---	--	---	---	---

<p>Casa Iyda H. IYDA Promissão, N. O. B.</p> <p>◎内外雜貨◎小間物◎其他一切</p> <p>飯田商店</p> <p>飯田彦光</p> <p>プロミッソン驛前</p>	<p>Y. Shimizu Cirurgião Dentista -Promissão-</p> <p>伯國最新式治療</p> <p>齒科醫 清水安丸</p> <p>▼北西線プロミッソン町セルデベ街</p>	<p>CASA HINODE I. SHIGUEMATSU Araçatuba</p> <p>▼農産物仲買 内外雜貨 小間物 ▲中井プラシタ機特約 其他各種</p> <p>日の出商店</p> <p>アラサツトイバ驛マレシヤル・デ・テオドロ街一五五 重松市作</p>	<p>Hotel e Bar LINS</p> <p>北西線ビラギキ驛ベエラコンセツソン市街地 内外雜貨酒類 小間物 其他</p> <p>吉井商店</p> <p>乗合自動車</p> <p>▼ベエラコンセツソン發午前八時ビラギキ着同十時 ▼ビラギキ驛發午後三時ベエラコンセツソン着同五時</p>	<p>Hotel e Bar LINS</p> <p>リンス入口の坂下にあります 當驛に最も近い所で御座います</p> <p>御宿 金子</p> <p>ノロエスタ線リンス驛九月七日街</p>	<p>Fabrica de Doces K. FUKUDA BIRIGUY</p> <p>御祝儀、宴會、佛事、其他 御贈答用菓子、卸並ニ小賣</p> <p>福田製菓工場</p> <p>北西線ビラギキ町郵箱四二〇</p>	<p>Casa Takeda Armazem de Seccos e Molhados S. TAKEDA -LINS-</p> <p>△内外商品 △農産物仲買 △運搬業 △雜貨多賣</p> <p>武田商店</p> <p>リンス市郵箱……一二九</p>	<p>Hotel ORIENTAL Promissão</p> <p>△穀物仲買 △雜貨小間物</p> <p>オリエンタル旅館</p> <p>青木多喜藏</p> <p>北西線プロミッソン驛 郵箱四七 業の御一報下されば食卓の用意をしておきます</p>
--	---	--	--	---	---	--	---

<p>CASA YAMAGUCHI Biriguy</p> <p>◎日本品◎小間物◎内外酒類</p> <p>雜貨全物 雜貨仲買</p> <p>山口商店</p> <p>山口兩助</p> <p>ノロエスタ線ビラギキ驛 郵箱……二一七</p>	<p>BAR Conceição M. Morita Villa Conceição Caixa, 390 -BIRIGUY-</p> <p>北西線美利具比驛 ビラコンセイツソン市街地</p> <p>内外雜貨酒類 小間物 其他</p> <p>バール</p> <p>森田經營</p> <p>ベビダジェラト・並ニ ソルベツテ毎日アリマス</p>	<p>ALFAIATARIA HIRATA Catelandia-Penna</p> <p>ペンナ驛カフエランデア町</p> <p>平田洋服店</p> <p>平田喜一郎</p>	<p>CASA MOREIRA Rua B. de Carvalho, 1-4 -BAURU-</p> <p>お買物は日本人お馴染みの カーザ・モレイラへ</p> <p>(澤尾ホテル真前、舊カーザ・ミネルバ)</p> <p>◎米穀◎呉服反物◎金物◎陶器◎小間物◎靴 ◎帽子◎インキ◎オロヨ◎化粧品◎其他澤山 [安價、純現金賣り] アルシデス・モレイラ</p>	<p>ドットル・グレイニヤ氏其他日本人有志の 推薦と後援ある</p> <p>家傳 石井針灸マツサージ療院</p> <p>不思議に難症痛症を治愈し 健康を増進する東洋獨特の治療</p> <p>ペンナボリス驛ブラジル街</p>	<p>當所の製品は國民營養科學に基く理 想的製品ですから是非御試用を乞ふ</p> <p>帝國素製麵造所</p> <p>屋比久猛徳</p> <p>ノロエスタ線プロミッソン驛郵箱三〇番</p>	<p>Missão Japonesa do Brasil R. Galvão Bueno, 85 Caixa, 2-2 São Paulo</p> <p>法蘭西 聖州 義塾 寄宿舍 日本語學校、夜學校 葡語通信教授</p> <p>サンパウロ教會</p> <p>小林美登利</p> <p>日曜學校 午前八時半 大人集會 午後七時 場所 聖市 ガルボン・ブエノ街八五番</p>	<p>出張撮影に應じます 御希望の方には 寫真材料を御分 讓致します</p> <p>本田寫真館</p> <p>北西線リンス驛お寺廣場橋町 本田安喜</p>
--	--	--	--	--	---	--	--

Casa Tozan
Commissario de Café em Santos
REPRESENTANTE GERAL DE NOROESTE
S. Masaki
Promissão L. Noroeste

各 地 代 理 人

リ ン ス 森部一衛
上塚第二殖民地 羽高權藏
グアキサラ 佐藤由
ベレンサ 田中龍介
ペンナボリス 遠藤直治

「カーザ東山」
のノロエスタ線總代理店を引受
け、珈琲委託販賣金融等一切の
御商談に應じ申候亦左記各地に
代理人指定仕り候に付き御便宜
御用命被下度候 敬具

プロミッソン 問崎三三二一

謹告

各位益々御多祥之段奉賀候
陳者小生今般サントス唯一の邦
人コミツサリ

Machina Japoneza
Beneficio de Arroz e Café
Compra Cereaes, Café
HIROKI, ASSANO & CIA.
Rua Clavo Bilac, 5 - LINS - Telephone, 1

是非御家庭に
お試し下さい

印醬油

富士山醬油釀造所

北西線ペンナ驛カフエランデア町
藤澤豊次郎

マキナジャポネーザ

一、精米 珈琲 精撰
一、倉庫業並ニ運送業
一、農産物仲買及販賣
一、サントスの各コムミサリオとの
便宜を計る

一、時間は何時にも御求めに應ず

北西線リンス市
電話三 郵箱……二〇三
廣木 共同商會
淺野

バルウ市修學旅行印象記 (1)

教師の立場から 第二モーション 岡部 勝

伯國で邦人の子弟の教育に携はる支線で一台の客車と若干の貨車つてゐる方々の一様に感ぜられを案ホンのマツチ箱式に過ぎる事は實物教育の必要と云ふ事であらう。いかに我がが汽關車や電燈の説明を口にする程でも彼等子供の頭にはどうして乗るやがて走り出すだらう事である。

だから一度子供を修學旅行に連れて行き度いと思つたのは教育に携はらなかつた前からの希望だつた。

そして教育界に身を投じて尙更實物教育の必要を感じてゐたこの際或事情の爲教育界を去る事になつたので是非實行して見たいと思つて當殖民地の四校の先生に御相談したが種々の都合で四校合併で舉行する事が出来ずボアビスタ校と二校で行ふ事に決した。四校一緒に出来なかつた事は非常に残念だつた。

六月六日に出發する事になつてからは子供はもう夢中になつてバルウの町を想像してゐた。平原の中に育つた子供達は汽車とはどんな物か？が先づ疑問だつた。それに乗つてバルウ市に行くと云ふ事は浦島太郎が亀の上で想像した龍宮の様な物だつたらう。

六日午後二時十名の子供を引き連れ三人の父兄が附添ひでカミニオンでコロネル驛に飛ばしそこにはもうボ校の川谷君が八名の生徒を連れて二名の父兄に付き添ひを受けて我等を待つてゐた。驛に着いたのが三時半頃やがて汽關車が客車を引きに来た。

「それ汽關車が来た—子供一同はもうこの怪物を見やうと背延びし乍ら見てゐる、驛に着いてブート汽笛を鳴らした所が十数名の子供はびびりして、わいとしがみついて来る。何と云ふ可愛き事だつたらうこの線はソコ線からボレイ、コロネルレイテの二驛間を走る

バルウに着いた。プラットホームに降りても子供等はどうして良いか只周囲をキョロキョロと見廻すのみだ。或る子供はぼんやりしてゐる。後から人波が押し寄せてくる。我々の心配も非常なものである。何時でも子供の数を数へる事を忘れない。乗車の時が先頭に立つて導き後陣に居た父兄が兩脚に附いて驛を出た子供等は矢張り、ボンヤリしたキョロキョロしたりして居る。兎に角早くホテルに落付かねばと泊りつけの澤尾旅館に陣取つた。さあ子供等の大部分が初めて宿屋と云ふ物に來たのだ。各室に割り宛て父兄は各一室に一人づゝ附き添つた。暫らくして夕食の用意が出来て十八人の子供はズラリと卓についた。色々々馳走が運ばれる。彼等は歡喜に満ちて夕食をとつてゐた。親切な澤尾さんが何くれとなく色々お世話をして下さつた。豊富さんがあの大きな身体を動かしてこれでも色々お世話下さつた。

楽しい晚餐が済んで子供等は各室に歸つたが珍らしいことに一杯な彼等は大きな音を立てて廊下を走る。ワ—云々云々同宿の方には非常な氣の毒に思つたがこれは子供の自由な歡喜を見ることが出来るのでとどろかせなれなかつた。或る子供等ははなはなと寝台の上で夜を明かそうと話してゐる。板やマデイラの上に布團を置いて寝る子供達は此の寝台が物珍らしい。

「先生お早う御座います」叔父さんお早う御座います」を繰り返してゐる。彼等はもうどうして眠る事が出来ないのだ。僕達は起き上つた。そうして宿の附近をぶらぶらと見てゐる。別な驚異があつた。陳列窓に列んだ美しい刺繍に見入る女の子、色々の玩具に見入る男の子、微妙なリズムの流れて来る楽器屋の前……子供も達はずいぶん酔つた。美しい自動車に絶へ間なく行き交ふ。そうして先へ先へと向ふやを無理にホテルに引き戻してアルモツツの卓に着かした。

彼等は此の先どんな不思議が彼等の先に出現するかと云ふ心が一杯で上の空で食つてゐる(少なくとも僕達にはそう見えた)只夢中に口の中に放り込んだのに行つたことかして居たのでその用意にとりかして居ると折よく松本重作氏がカミニオンで旅館前に來てゐられたので氏にお願いした所快く引き受け砂深に郊外の道を走つて下さつた。皆ら飛行機と云ふものが目近に見られると思ふと子供もはばかり思つたがこれは子供の自由な歡喜を見ることが出来るのでとどろかせなれなかつた。だがこの少い研究者達にはこの怪物にも異常な胸をとどろかした。みんなの子どもが口に出さずとも乗つて思ふさま飛んで見たいと思つた。夕方マ州から大型機が飛んで來ると聞かれたので番人に謝意を述べて歸途につき今度は古賀氏経営の家具工場を見せてもらふ事にした。來意を告げると満面に愛嬌をたへた夫人は早速快諾下さつたので工場に入られてもらつた。

Casa Kageyama
Bella Cruz, C. P.

北米最新式治療
齒科醫 山中 信一
北西線リンス市リオ・ブランコ街二五番

所次取符切定指社會船商販大
合組業同館旅市聖

東京館	マウア街 二九一
大和	コンセルロフォルタド街二
上地	ボニタ街一 郵函一二二五
ときわ	コンデゼサルセダス街四一
旭	電話 二一六七三
末廣	電話 二一四〇二
おがわ	電話 二一四〇二

PHARMACIA TUBATI GUERA
Q. Guibo
TEL. 2-5315 S. PAULO

内外藥品各種、醫器具類
タバチンゲラ藥局
聖市タバチンゲラ街二番

CASA MINEMATSU
—Araçatuda—

雜貨 小間物 農産物買入 其他
峰松商店
峯松 春 二一
アラサッパ 變更線アルトビメンタ町
郵部 二二〇八

肥沃な土地賣出し

ノロエステ線優良地帯として皆さん方御承知の名高いフアゼンダ、ジャンガダ(ピリグキ郡に属する)をロットにして安價で賣却致します

位置 ノロエステ線ピリグキ郡より四十キロメートル乃至五十キロメートルの間に位置し目下敷設中のノロエステ變更線第四驛ルビアセアより十六キロメートル内外の地點に有り

海抜 四百七十メートル以上五百四十メートルのエスビゴン有

水質 優良豊富にして病疫の恐れなく小川は各ロットを通じて居ります

樹木 土地は處女林であつて、ジャンガダ、バウダ、リヨ、フイゲイラ、ジャボランジー、ウルチ、ガ、其他ベローバ、セイドロ、アルニラ等の樹木に依つて覆はれて居ります

土質 大部分はマツチアプレットの肥沃な土地であつて珈琲には最も適してを三三三年には身丈以上の高さ及び収量があります

地権 同フアゼンダはドットルエリジョ、アウグストデ、カストロ氏の所有であつたのを當社が買受け聖市マザゴン登記所に於いて登記済みになつて居ります

依つて地権の確實なることは疑ひありません。猶入殖者の安全を期待する爲め當社が絶対の責任を持ちます

注意 當社の事業の確實と規模の大なる事は皆さん御承知せう

現にパラナ州に於ては六十萬アルケイレンを所有し該所有地開拓の爲めサンパウロラナ鐵道を買取して兩三年中には余程延長すべく契約済みになつて居ります。右によつても會社の大なるが伺はれます

支拂 三期拂にして滿二年完了

方法 但し第二期、第三期拂は年賦額に年割の利子附の事

猶保証金として御希望地御指定と同時に全額の賣割を支拂ひ第一期支拂期迄二ヶ月の期間を有します

御希望の方は左記代理人宛御問合せ或は御來談下さい

代理人 藤澤 貞次

BRAZIL PLANTATIOS SYNDICATE LTD.
RUA 3 DE DEZEMBRO, 12-50 and
Caixa Postal, 2771 - São Paulo

Estatec, Puma - Lina Noncacie

便宜上左記宛御問合せ下されども差支へありません

ピリグキ 鐘ヶ江 二郎
フロミンガ 青木 孫八
ブワキサン 篠崎 正常
リンス 土原 茂 巧

綿の値

棉老生

田舎では綿摘みの最中だ。今年度の収穫は半年の半減收だらう、それで勢ひ最後の相場に望みをかけたのは事實だ。その折角望みをかけた相場が一向香しくない。どの農産物も下つてきたが別けて綿の値が悪い。泣き面に蜂どころと見るか？ 棉作業者一同は大打撃かといふにそうでもない、たゞ十を期待して六を得た形だ。誰やらがカミニョンの音も景氣よくといつたが、値が十二三ミル處ではカミニョンの音も綿の値に支配せられると見えて、近頃とんと景氣のよい音を立てない。

第二モンソン情况

老農生

此地第二モンソン殖民地も昨年三小學校の新設や聯合青年團が組織されて以來、農原、岡部の正副會長の非常な働きに因り、農原は教職に在つて多忙の身であるが寸暇を利用して團の爲東奔西走熱心な指導の下に團員一同の目覚ましい活動で一般に活況を呈して來た、先頃天長節奉祝の餘興には四校生徒及青年團の聯合一大競技會があり當日は外人等と共に頗る盛大であつた。僻遠の地で無味乾燥な殖民者別て婦人方平素の鳥流も大分和けて來た事は海に喜ばしい現象である、それからボーイバンド小學校では熱心な宮地先生が例年の様に兒童の學藝會を本月一日午前十時から學校が手洗の爲川原氏宅で催されたが天真爛漫な可愛い兒童の暗誦や獨唱、合唱、對話、悲喜劇共に教育資料に充分なもの數十幕有り天使の様な少女の舞臺に一日歡興を盡した、殊に本年は宮地先生の計りで青年男女の思ひ出や種々演藝合奏等數幕を演じたが純情な青年處女達の舞臺は又格別であつた、中には宮地先生の演で升岡、蓮池、小島の三令嬢との喜劇、夏子の選考の一幕も全く素人放れがして立派な出来栄であつた、終つて父兄方の懇親會が有り夕刻閉會したが兎に角こうした催しは非常に結構な事と思ふ、娛樂に乏しい田舎で終日黙々として働かざる者には唯一の慰安である。三、六、九、二九

青年 二名

聖州新報社

自働車業 300

御視察や郊外散歩には地理に詳しい弊車を御用ひ下さい。高橋正吾。北西線 ペナナ驛 カフエランデヤ町

Bar Mikado Café Expresso Caixa, 20 Biriguy. パール ミカド 山内一久. ビリグキキセツチ、デ、デ、ペンブー街 (兩シネマ館中央) 郵函四〇一番

Hotel Yamamoto 山本旅館. 清潔親切を本位として御便宜を計ひます。山本政義. ビリグキキセツチ、デ、デ、ペンブー街 (公園上通り) 郵函三三九四番

HOTEL S. PAULO T. NAGATA Araçatuba. 御旅館 サンパウロ. 清潔と親切が當館の主義。館主 永田忠雄. 北西線アラサツバ驛 郵函一九〇番 マレシャル・デ・テオドロ街三九〇

Casa Higashi Pennapolis. 東商店. 内外雜貨、小問物類、穀物仲買. 和洋御料理 酒類 壽し どん 井 一切. リンス市九月七日街六三(高橋商店前)

CASA Nishimoto Pennapolis. 西元商店. 内外雜貨 小問物. 西元芳熊. 郵函三〇七番

黒島印 醬油. 美味しくて割のきくお醬油は。クロシマ醬油醸造元 黒島伊平治. 北西線 プロミツソン驛セルヂツベ街

Casa Yabiku. 和洋御菓子製造卸、小賣. 屋比久孟憲. 北西線アラサツバ驛セルヂツベ街 郵函二〇八

福田屋製菓所. 現像、焼付、引伸し、出張撮影、額子販賣. 高橋増造. ペナナ驛カフエランデヤ町

RATON STADIO CAFELANDIA Penna, Noroeste. 寫眞館. 田直藏. ペナナ驛カフエランデヤ町

HOTEL CENTRAL S. ISHIGAMI Araçatuba. 中央ホテル. 清潔にして親切第一主義. 石神信一郎. アラサツバ驛セルヂツベ街 郵函二〇八

Casa Koga. 古賀商店. 内外雜貨、小問物類、和洋酒類、雜話類、穀物仲買. 貸自働車あり. 白米の御用に應ず. 古賀菊次. ペナナ驛セルヂツベ街 郵函六七番

製菓 横濱堂. 北西線プロミツソン驛セルヂツベ街 岩城富士作

Armazem JAPONEZ C.261 Pennapolis. 代田商會. 穀物仲買 雜貨 小問物 並に旅館. ノロエスタ線ペナナ驛セルヂツベ街 郵函二六二

種子. 發芽率 九十九パーセント (農務局試植證明済). 純カナリヤ種 セボーラ. 日本種子. 他に 胡瓜 茄子 大根類 野菜類 午ばら 不斷草 新菊等の各種も着荷してをります. 瀨木商店. 支店 バウル市

世界ノ覇者. ガゾリーナ. 石油. 今同スタダ社と代理店の契約を致しましたと云はれる全社のジャカレ印. 其他一般オリーブの發賣を致し最も能率の高し最も經濟的な此の油を御使用下さいませ. リンス市. カザベルイリヤ 澁谷商會. 郵函三〇〇番

Casa Internacional - de - Toshiteru Matsumoto. 國際商店. 内外雜貨、小問物、内外書籍、金物類、和洋酒類、農産物仲買. カイザ・インテルナシヨナル. 北西線グアキアラ驛. アペニダ・ウシ通り. 郵函九十八番

ノ口線殖民の面影

今村權藏君

波伯は大正二年だ。それから大正八年までの九年間彼の生活は、耕地コロノ生活として、血の滲む如き、原始的な生活がつけられた。

文化殖民地

着々盛り返す

つまらぬゴタゴタのため豫定の仕事にいろいろ支障を来し、昨年も折角開いた二百アルケレスを遂に放棄するに至つた。

練習艦隊は來伯せぬ

俄に豫定が變更されて……

来る十月十日サントスに寄港の筈であつた日本練習艦隊、警手、浅間の二艦は、乗組士官候補生が本年中に歸朝を要することとなりたる關係上、中米、パナマより引返しに決し、従つてブラジルへは來航せぬ旨其筋から確報があつた。

東京大角力

バウリス線モツカ線東京

バウリス線モツカ線東京、殖民地では明十五日恒例の殖民地祭をするが、其餘興として曉露を破る布れ大鼓の音と共に骨鳴り肉躍る日本の國技が赤や紫の着物や、さんざめの中に舉行される。同日は同地の古老馬場ケ崎、清水川の老練組を始め元氣一パイの若者連及び、故國東京角力の風關の弟子、ジヤボチカバル在住の森岡、同バウリス線の本場所を踏んだア線ウバローバの稲田氏、大阪學生角力の雄津風君も來會する。

ノ口線巡行の

フィルム變る

過般大演説の御大典フィルム、映寫の爲ノ口線及びバウリスは精神病の方は大方恢復して

日本移民専門の病院建設

サントスの開門に

祖國政府の對伯移民政策中、サントス港に日本移民専門の病院を小規模に設ける事が定まつた。その豫算も既に計上されてある。主任には現在サントスで開業してゐる渡邊ドットルがその衝に當らるらしい。

バトロンの過失

カマラーダを撃つ

十日ばかり前のこと、ルサンビラ驛アリアンサ移住地の地主某は慣れぬ鐵砲を打ち込んで、ズドンと一發散弾をうち込んでしまつた。負傷者は該地收容所で手當を受けてゐたが経過が思はずしくないので、昨日十三日勝田ドットルに伴はれて來芭、ソロカ病院へ入院のため同日夜行で出發した。

毎月一コント位を

四醫師へ補助か

此度の領事會議にて決定した豫算案の一に、在伯日本人開業醫中の笹田、渡邊、齋藤、菊池の四醫師へ、外務省派遣醫資格にて開業補助費として毎月一人當り一コント即ち年十二コントの見當の手當をなすことになつた。

狂ふ青年フアカを振つて

同胞六名を殺せり

去る十日午後四時頃サントス市アリンセザ・イザベル街で同胞の六人斬り三人殺しの血腥い事件が起つた。

雑誌は

先頃最高の値で買取られた土地は十アルケレス、三年と四年目珈琲樹五千株栽培が三十五コントであつて、彼地土地賣買價の新レコードを作つた。

青年會生る

アレグレ殖民地に

アレグレ殖民地にアレグレ青年會が産聲を挙げた。普通會員四十名、名譽會員八名と左記の役員諸氏によつて組織され、遠からず青年會館建設の意氣込である。

人事往來

九日伊藤米藏氏、ベンナより來芭。翌日丹波莊太郎氏、大朝總代理。

御禮廣告

時下、皆々様、益々御健勝、奉大賀儀。次に小妻壽賀事、先般サントスへ出張中、病氣に罹り入院中は各方面、皆々様御心配相掛け、御見舞として手紙、或は品物等、御恩與、給はり御芳情、唯々謹謝するの外、御座なく候。以御蔭、全癒の上、昨日同伴、無事歸河仕り候間、何卒御安心、可給候。實は、一々拜禮、御禮可申上、答に候へ共、乍略儀、以紙上、御許容願上候。先は不取敢、右、御禮詞申上度、如斯に御座候。昭和四年六月十日。リベロンアレート市。坂元 靖。

Dr. M. Saçada

CAIXA POSTAL 203 E. Lins L. Noroeste

専門 内科 外科 其他一般

日本N.M.光 光療學士 遠藤秀雄 線療法科 光療學士 廣瀬義夫

特効は慢性胃腸神経系統諸病にして絶對醫藥を要せず治療に就事す

服取揃へ在リマス

田口洋服店

アラサッパ市 郵便二〇八

外科 ベネフキセンシア ボルツギーザ

内科 ミロスラウ博士診察

Prof. Dr. Miroslau

ミロスラウ博士診察

バウル市 電話 一八六

募集 事務員一名

年齢十五才以上廿五才迄

右至急募集

詳細は本人來談又は書面にて照會の事

プロミツン驛

青年聯盟本部

バウル市バスタ通り五〇一七四

カールザ エスピンドラ

バウル市バスタ通り五〇一七四

△歯科醫器器具一式 △香水其他化粧用品 △蓄音機並レコード

△カールザ エスピンドラ

バウル市バスタ通り五〇一七四

バウル市バスタ通り五〇一七四

バウル市バスタ通り五〇一七四

バウル市バスタ通り五〇一七四

バウル市バスタ通り五〇一七四

バウル市バスタ通り五〇一七四

バウル市バスタ通り五〇一七四

Advertisement for Casa Tokio, featuring a logo and text: 'CASA TOKIO 商具家材木 京東ザ一カ'.

滑稽 頓智

一人の修行

(第廿一席)

又這入つてくる同じくかへる...

むつとさより、ござんけい、...

中錢屋久兵衛は、お草臥でござ...

と記してある。 △これは和尚様でござ...

久、和尚様、三七日の御馳走は...

△エ、何遍讀でも同じことで...

一、このたび、ししやう、み...

△エ、何遍讀でも同じことで...

ものだとそれと同じで、あの坊...

したことがない、この度僧を...

ことを好むもので、普通のこと...

先づ強壯な身体から強壯な身...

宗、見らるゝ通り假名で書いて...

宗、此處に追々年を重ねるに...

△エ、何遍讀でも同じことで...

宗、此處に追々年を重ねるに...

Casa Hirata 美味しくて安價な 徳用麵類は...

Engenheiro Civil S. Okamoto 測量建築製圖

OFFICINA DE COSTURA MARIA K. SHIBATA

CASA OHARA DE OHARA & IRMÃOS

Casa Parana 小内外雜貨 農産物仲物

Laboratorio Chimico Phco. Japonez

Pomada Pixinol 軟膏

HOTEL USHINO 潮ホテル

大原兄弟商店 精綿 精米 及 フバ製粉所